

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (..., ..., ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (..., ..., ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Looduskatastroofid (põuad ja üleujutused)

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0458/2005, B6-0462/2005, B6-0466/2005, B6-0467/2005, B6-0471/2005, B6-0472/2005

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0458/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)					
pärast § 5	7	GUE/NGL		-	
§ 6	2	PSE		+	
	8	GUE/NGL	NH	+	296,174,13
§ 8	9	GUE/NGL	NH	+	260,238,13
§9	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>
§ 10	3	Verts/ALE		+	
§ 11	10	GUE/NGL		+	
pärast § 11	4	Verts/ALE		+	
§ 12	11	GUE/NGL	NH	-	188,368,16
pärast § 13	5	Verts/ALE		+	
pärast § 20	1	PPE-DE	NH	-	263,292,16
põhj D	6	GUE/NGL		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0458/2005		PPE-DE		↓	
B6-0462/2005		ALDE		↓	
B6-0466/2005		PSE		↓	
B6-0467/2005		UEN		↓	
B6-0471/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0472/2005		Verts/ALE		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: me 1

GUE/NGL: me 8, 9, 11

Muu:

Richard Seeber allkirjastas samuti resolutsiooni ühisetepaneku fraktsiooni PPE-DE nimel.
 Rolandas Pavilionis allkirjastas samuti resolutsiooni ühisetepaneku fraktsiooni UEN nimel.

Luis Manuel Capoulas Santos esitas järgmise suulise muudatusettepaneku § 9 muutmiseks, asendades sõnad "ning luues piiridel ühised kodanikukaitsekorpused" sõnadega "ning luues Euroopa kodanikukaitse korpused, võttes erilisel arvesse piirialade haavatavust", mis võeti arvesse.

2. Euroopa säästva turismi põhisuunised

Raport: *Luís QUEIRO*

(A6-0235/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 2	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
	6	GUE/NGL	NH	-	113,457,6
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 7	11	PPE-DE		+	
pärast § 10	12	Verts/ALE	EH	-	272,289,14
§ 14	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 25	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	300,247,34
§ 30	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	475,89,16
§ 31	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 37	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 39	13	Verts/ALE		-	
pärast § 41	7	GUE/NGL	NH	+	477,102,5
§ 48	14	Verts/ALE		-	
§ 51	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/NH	+	473,96,11
§ 52	2	PSE	EH	+	304,254,17
pärast § 52	3	PSE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 62	8	GUE/NGL	NH	-	79,494,6
	1	ALDE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	445,65,69
pärast § 63	9	GUE/NGL		-	
§ 66	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	470,102,11
pärast § 66	10	GUE/NGL		-	
§ 67	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	478,73,29
§ 68	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	506,68,5
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	471,54,58

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: §§ 25, 62, 66, 67, 68 ja lõpphääletus

IND/DEM: § 62 ja lõpphääletus

Verts/ALE: § 30

GUE/NGL: me 6, 7 ja 8

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE:

§ 51

1. osa: terve tekst, v.a sõnad "edendades samas turistide valikuvõimaluse ja piirkondlikku arengut"

2. osa: need sõnad

PPE-DE:

§ 14

1. osa: "on arvamusel, et turismi ... esindusorganisatsioon"

2. osa: "kutsub komisjoni lisaks ... (elektrooniline müük)"

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE §§ 6, 31 ja 37

3. Sooline diskrimineerimine tervishoiusüsteemides

Raport: Eva-Britt SVENSSON (A6-0250/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§10	2	IND/DEM			
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi/EH	+	309,234,28
pärast § 11	1	PSE		-	
§ 15	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 18	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
			3	+	
§ 21	4ÜM E	UEN	AN	-	231,332,16
	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	543,13,16
			2	+	418,118,33
			3	+	356,165,43
			4	+	511,38,21
			5	+	538,6,27
§ 30	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	480,63,23
§ 34	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 35	3	IND/DEM		-	
§ 54	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	-	
viide 9	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
põhj U	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	279,245,46
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	-	173,244,149

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

GUE/NGL: lõpphääletus

UEN: me 4

PSE: põhj U

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

IND/DEM, PPE-DE:

§ 21

1. osa: ""märgib, et üldine hea tervis ja"

2. osa: "piiramatu juurdepääs tervishoiuteenustele"

3. osa: "seksuaalsuse ja soojätkamisega seotud"

4. osa: "ning pereplaneerimine on eriti"

5. osa: "olulised vahendid, mille kaudu saavad naised piiramatult osaleda ühiskonnas ja millega saab võidelda vaesuse vastu."

PPE-DE:

§ 18

1. osa: märgib, et suur hulk ... emale kui lapsele"
 2. osa: "märgib samas, et riiklikes tervishoiusüsteemides"
 3. osa: "kutsub seetõttu liikmesriike ... hulga põhjused"

§ 30

1. osa: nõuab, et igal rinnavähki ... meeskonnal ning"
 2. osa: "kutsub seetõttu ... sätestatud kriteeriumidele"

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: §§ 34 ja 54

ALDE: viide 9, põhj U, §§ 10, 15, 18 ja 54

4. Euroopa koolid

Raport: Mary HONEYBALL

(A6-0200/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 11	1	PPE-DE	EH	+	283,251,15
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE: § 6

5. Turism ja areng

Raport: Thierry CORNILLET

(A6-0173/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 4	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 5	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	-	
§ 10	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	75,430,49

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 12	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 14	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 24	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	295,219,35
§ 25	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	332,198,11
§ 30	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	-	
			2	+	
põhj Q	§	<i>originaaltekst</i>		+	muudetud suuliselt
	1 ÜME	PPE-DE		↓	
põhj T	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	368,81,17

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE:

§ 4

1. osa: terve tekst, v.a sõnad "Euroopa turismipoliitika loomisele ja"
2. osa: need sõnad

§ 5

1. osa: terve tekst, v.a sõnad "sõltumatu turismi peadirektoraadi loomist ja"
2. osa: need sõnad

§ 12

1. osa: "julgestab valitsusi looma ... ettevõtete loomist"
2. osa: ""niisuguste meetmetega ... kavade väljatöötamine"

PPE-DE, IND/DEM:

§ 30

1. osa: "tervitab Euroopa põhiseaduse õiguslikku alust"
2. osa: "kutsub Euroopa Liitu ... arengumaade projekte"

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: §§ 8 ja 14

PSE: §§ 8, 10, 24, 25 ja põhj T

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: §§ 10, 24, 25 ja lõpphääletus

Muu:

Raportöör Thierry Cornillet esitas järgmise suulise muudatusettepaneku põhjenduse Q kohta: "arvestades, et **turismi areng võib positiivselt kaasa aidata võitlusele** totalitarismi, diktatuuride ja võimu koondumise vastu", mis võeti arvesse.

6. Nälg Nigeris

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0460/2005, B6-0464/2005, B6-0470/2005, B6-0473/2005, B6-0476/2005 ja B6-0479/2005

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0460/2005 (PPE-ED, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja UEN)					
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	46,38,0
pärast § 6	1	PSE, GUE/NGL, Verts/ALE	EH	-	39,42,0
	2	PSE, GUE/NGL, Verts/ALE	EH	+	44,39,0
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0460/2005		PSE		↓	
B6-0464/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0470/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0473/2005		ALDE		↓	
B6-0476/2005		PPE-DE		↓	
B6-0479/2005		UEN		↓	

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE:

§ 6

1. osa: terve tekst, v.a "spekulatsioone ja"

2. osa: need sõnad

7. Inimõiguste rikkumised Hiinas, eelkõige usuvabaduse küsimused

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0457/2005, B6-0461/2005, B6-0465/2005, B6-0469/2005, B6-0475/2005, B6-0477/2005 ja B6-0478/2005

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek (RC-B6-0457/2005) (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, IND/DEM ja UEN)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	78,5,1
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0457/2005		ALDE		↓	
B6-0461/2005		PSE		↓	
B6-0465/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0469/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0475/2005		PPE-DE		↓	
B6-0477/2005		IND/DEM		↓	
B6-0478/2005		UEN		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: lõpphääletus

8. Poliitvangide olukord Süürias

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0456/2005, B6-0459/2005, B6-0463/2005, B6-0468/2005, B6-0474/2005, B6-0480/2005

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0456/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja UEN)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	82,1,3
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0456/2005		ALDE		↓	
B6-0459/2005		PSE		↓	
B6-0463/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0468/2005		GUE/NGL		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B6-0474/2005		PPE-DE		↓	
B6-0480/2005		UEN		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE lõpphääletus

Muu:

Anna Elzbieta Fotyga allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku fraktsiooni UEN nimel.

Véronique De Keyser esitas järgmise suulise muudatusettepaneku põhjenduse E kohta: "arvestades, et tõsine väärkohtlemise oht ähvardab Riad al-Hamoodi, **kurdi** kodanikuühiskonna aktivisti, araabia keele õpetajat ja tsiviilühiskonna taastamise komiteede aktiivset liiget, kes vahistati 4. juunil pärast matusekõnet islami õpetlasele, kes suri vahi all olles üksikvangistuses kummalistel asjaoludel", mis võeti arvesse.

9. Rasked ja tähelepanuta jäetud haigused arengumaades

Raport: John BOWIS

(A6-0215/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 29	§	<i>originaaltekst</i>	NH		72,8,2
§ 56	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	78,4,1
			2	+	79,5,1
			3	+	77,5,0
põhj F	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
põhj G	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	81,3,1
			2	+	79,3,2
			3	+	75,10,0
			4	+	79,5,2
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	76,8,2

Taotlused eraldi hääletuseks:

IND/DEM, UEN:

Põhj G

- 1. osa: tekst, v.a sõnad "emade tervise ja reproduktiivtervise"
- 2. osa: sõna "emade"
- 3. osa: sõna "reproduktiivse"
- 4. osa: sõna "tervise"

§ 56

- 1. osa: terve tekst, v.a sõnad "ja pereplaneerimine"
- 2. osa: sõna "pere"
- 3. osa: sõna "planeerimine"

UEN:

Põhj F

- 1. osa: "arvestades, et ennetustöö ... vastu võitlemiseks"
- 2. osa: "ning et seksuaal- on selge seos"

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 29
PPE-DE: lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

UEN: § 29